



DANSANI®

DK VEDLIGEHODELSESVEJLEDNING

S UNDERHÅLLSVÄGLEDNING

N VEDLIKEHOLDSVEILEDNING

FIN HOITO-OHJEET

D PFLEGEANLEITUNG

NL ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN

GB MAINTENANCE INSTRUCTIONS

F CONSEILS D'ENTRETIEN

GENEREL INFORMATION FOR ALLE OVERFLADER: Badeværelsesmøbler fra Dansani er produceret af materialer, som egner sig godt til badeværelset. Det er dog vigtigt at sørge for god ventilation og at placere møblerne i en afstand fra badekar/bruseniche, hvor direkte vandsprøjt og sæberester på møblerne undgås. Tør møblerne af, hvis der alligevel skulle komme vandstænk på, så holder møblerne sig pæne, og risikoen for skader minimeres.

Dansanis møbler består hovedsageligt af spånplade eller MDF, som er belagt med forskellige overflader, som sikrer mod fugtskader. For pleje og vedligeholdelse henvises til følgende afsnit, som er opdelt i forhold til materiale. Er du i tvivl om materialet på dit møbel, kontakt da venligst din forhandler eller se produktinformationen i salgsmaterialet på www.dansani.com eller www.scanbad.com.

RENGØRINGSVEJLEDNING TIL MATERIALER BELAGT MED PVC-FOLIE OG/ELLER MELAMIN SAMT LAMINAT:

Vi anbefaler rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Møbler med strukturerede overflader rengøres bedst på langs ad strukturen for at fjerne evt. snavs. Til sidst tørres efter med en fugtig klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder og striber undgås. Tørre klude samt papirservietter bør undgås til møbler med matte overflader og højglansoverflader, da det kan ridse overfladen.

Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da de beskadiger møblerne. Brug af møbelpolish, acetone, sprit og rensebenzin samt skuresvampe frarådes ligeledes.

RENGØRINGSVEJLEDNING TIL LAKEREDE OVERFLADER:

Vi anbefaler rengøring med en blød klud hårdt opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Til sidst tørres efter med en fugtig klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder og striber undgås. Tørre klude samt papirservietter bør undgås til møbler med matte- og højglansoverflader, da det kan ridse overfladen.

Er møblet blevet ekstraordinært fedtet eller snavset, anbefaler vi følgende fremgangsmåde. Dette er især relevant for overflader med gummilak.

- Anvend et rengøringsmiddel i sprayform specielt egnet til badeværelser, som fjerner fedt og typisk også kalkpletter. I de fleste dagligvarebutikker kan der købes et produkt, som egner sig godt til at fjerne fedt og kalkpletter.
- Rengøringsmidlet sprayes på en fugtig, blød klud, hvorefter overfladen rengøres. Der må under ingen omstændigheder sprayes direkte på møblet, og vi fraråder desuden, at der gnides voldsomt i lakken, da der ellers kan opstå skader.
- Herefter tørres overfladen ren med en klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet. Skjolder og striber i lakken undgås herved.
- Vi anbefaler, at rengøringsmidlet anvendes på lakken i maksimum 5 minutter, da mere tid kan give skader.
- Se i øvrigt vejledningen på rengøringsmidlet og test evt. på et ikke synligt sted, såsom på indersiden af fronten inden anvendelse på synlige steder.

Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da de beskadiger møblerne. Møbelpolish, acetone, sprit og rensebenzin samt skuresvampe må under ingen omstændigheder anvendes.

RENGØRINGS- OG PLEJEVEJLEDNING TIL MØBLER AF MASSIVT TRÆ ELLER OVERFINERET TRÆ: Træ er et levende materiale og kan dermed variere i farve og struktur. I takt med at træet udsættes for lys, vil farven modnes og ændre glød. En variation i struktur og farve på fronter og gavle er ikke reklameringsberettiget.

RENGØRING: Vi anbefaler rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Møbler med strukturerede overflader rengøres bedst på langs ad strukturen for

at fjerne evt. snavs. Herefter tørres efter med en fugtig klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder undgås. Til sidst fjernes overskydende vand med en blød klud.

Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da de beskadiger møblerne. Brug af møbelpolish, acetone, rensebenzin samt skuresvampe frarådes ligeledes på det kraftigste.

PLEJE: Finerede møbler fra Dansani er lakeret med fugtbestandig tokomponentlak, men nedenstående plejevejledning vil opfriske gløden i træet samt have en mættende og vandafskyende effekt. Det anbefales at behandle møblerne en til to gange om året efter behov. En farveløs vaselineolie uden hærdemiddel anvendes. Olien kan også kaldes parafinolie, men det er vigtigt, at den er farveløs.

Følgende fremgangsmåde anbefales:

- Pladen aftørres for støv med en hårdt opvredet klud, så pladen fremstår ren.
- Vent 5–10 minutter så overfladen fremstår tør.
- Kom olien på en bomuldsklud (den skal være godt vædet). Påfør olien i et tyndt lag med cirkulerende bevægelser, så den bliver gnedet godt ned i de åbne porer.
- Lad overfladen hvile i 3-5 minutter og tør så med en tør klud, først i cirkulerende bevægelser og slut af med at tørre på langs ad årene, så overfladen fremstår tør. Overfladen vil nu fremstå gylden.
- Lad igen overfladen hvile i 5-10 minutter og tør så med husholdningspapir på langs ad årene. Det er vigtigt, at der ikke anvendes farvede papirklude, da de kan give pletter.
- Det er vigtigt, at der ikke er olierester tilbage på overfladen, da det på sigt giver en klistret overflade.

SPEJLE/SPEJLSKABE: For spejle uden ramme anbefales rengøring med almindelige glasrensprodukter samt anvendelse af blød mikrofiberklud for optimal resultat. Efter rengøring anbefales det at tørre spejlene samt hængslerne på spejlskabet grundigt af, således overskydende rester af rengøringsmiddel fjernes.

Rengøringsmidler med slibemiddel, ammoniak, blegemiddel eller andre stærke opløsningsmidler må ikke anvendes, da det kan ridse spejlet. Skuresvampe og papirservietter frarådes ligeledes grundet risiko for ridser.

For rammespejle er det vigtigt, at der ikke anvendes spritbaserede rengøringsmidler, som kan komme i kontakt med rammen. Enkelte glasrensprodukter indeholder sprit og må ikke anvendes, da overfladen kan beskadiges. Det anbefales at anvende en blød mikrofiberklud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel og dernæst aftørre med en tør, blød mikrofiberklud.

PORCELÆNSVASKE: Vasken er støbt i et materiale bestående af en ler-masse tilsat kisel belagt med en glasur, som herefter brændes ved ca. 1200 °C. Dermed opnås en glaseret modstandsdygtig overflade, som er nem at renholde. Kalkaflejringer kan mindskes ved at rengøre vasken ofte, og vi anbefaler rengøring med almindeligt sæbevand og aftørring med ren, blød klud.

Aggressive rengøringsmidler, som indeholder stærke opløsningsmidler såsom syre, klorin, ammoniak, afløbsrens, kaustisk soda eller slibemidler må under ingen omstændigheder anvendes. Skuresvampe frarådes ligeledes. Vasken må ikke udsættes for vand, der er varmere end 60 °C, da glaseringen ellers vil krakelere.

MARMORVASKE: Vasken er støbt i materialet støbemarmor, specielt udviklet til fremstilling af sanitetsprodukter. Produktet består af knust marmor, der er bundet af polyester, og tilbydes med en blank gelcoat overflade eller i mat Top-Solid. Kalkaflejringer kan mindskes ved at rengøre vasken ofte, og vi anbefaler rengøring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel og derefter aftørring med ren, blød klud.

Produktet må inte utsättas för syre, ammoniak, aflöbsrens eller klorin samt produkter med slibemiddel og skuresvampe. Vasken må ikke utsättas for vand, der er varmere end 60 °C, da glaseringen ellers vil krakelere. Hvis overfladelaget af en eller anden årsag bliver ridset, kan polering ske med et fint polermiddel og efterbehandles med voks (f.eks. autovoks). Hvis dette gøres regelmæssigt, holder produktet sig flot i mange år. Vi anbefaler anvendelse af "Clean & Shine" – en koncentreret og effektiv voksshampoo, som rengør og giver vasken en beskyttende og skinnende overflade.

S UNDERHÅLLSVÄGLEDNING

ALLMÄN INFORMATION FÖR ALLA YTOR: Badrumsmöbler från Dansani är tillverkade av material som är mycket lämpliga för badrum. Det är emellertid viktigt att se till att ventilationen är god samt att placera möblerna på ett sådant avstånd från badkaret eller duschkabinen så att vattnet inte sprutar direkt på möblerna och man slipper tvålrester. Om det ändå skulle komma vattenstänk på möblerna, bör de torkas av. Då håller de sig fina och risken för skador minimeras.

Dansanis möbler består huvudsakligen av spånplatta eller MDF, som är belagd med olika ytor som skyddar mot fuktskador. För vård och underhåll hänvisas till följande avsnitt, som är indelat efter material. Om du inte vet vilket material din möbel är gjord av, kan du kontakta din återförsäljare eller läsa produktinformationen i försäljningsmaterialet på www.dansani.se eller www.scanbad.se.

RENGÖRING OCH SKÖTSELRÅD AV MÖBLER SOM ÄR BELAGDA MED PVC-FOLIE OCH/ELLER MELAMIN SAMT LAMINAT: Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmt vatten med tillsättning av ett mildt allrengöringsmedel. Möbler med strukturerade ytor rengörs bäst längs med strukturen för att avlägsna eventuell smuts. Till sist eftertorkas med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Torra trasor samt pappersservetter bör undvikas till möbler med matt- och högglynsytor, eftersom det kan repa ytan. Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom de skadar möblerna. Vi avråder även från att använda möbelpolish, aceton, sprit och bensin samt skursvamp.

RENGÖRING AV LACKERADE YTOR: Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur hårt i varmt vatten med tillsättning av ett mildt allrengöringsmedel. Till sist torkas med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Torra trasor samt pappersservetter bör undvikas till möbler med matt- och högglynsytor, eftersom det kan repa ytan. Om möbelen har blivit mycket kladdig eller smutsig, rekommenderar vi följande tillvägagångssätt. Detta är särskilt relevant för ytor med gummilack.

- Använd ett rengöringsmedel i sprayform speciellt för badrum, som tar bort fett och vanligen också kalkfläckar. I de flesta dagligvarubutiker brukar man kunna köpa produkter som är lämpliga för borttagning av fett och kalkfläckar.
- Rengöringsmedlet sprayas på en fuktig mjuk trasa, varefter ytan rengörs. Man får under inga omständigheter spraya direkt på möbelen, och vi avråder dessutom från att gnida kraftigt på lacken, eftersom det kan ge fläckar och skador.
- Därefter torkas ytan ren med en trasa urvriden i rent vatten för att avlägsna rengöringsmedlet. Därmed undviks fläckar och streck.
- Vi rekommenderar att rengöringsmedlet används max fem minuter på lacken, eftersom längre tid kan ge skador.
- Läs också anvisningarna om rengöringsmedlet och pröva eventuellt på ett ställe som inte syns, t.ex. insidan av fronten, innan det används på synliga ställen.

Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom de skadar möblerna. Möbelpolish, aceton, sprit och bensin samt skursvamp får under inga omständigheter användas.

ALUMINUM OG ANDRE METALLER

RENGÖRING AF ALUMINIUM OG ANDRE METALLER: Vi anbefaler rengöring med en blød klud opvredet i varmt vand tilsat et mildt universalrengøringsmiddel. Herefter tørres efter med en fugtig blød klud opvredet i rent vand for at fjerne rengøringsmidlet, så skjolder og striber undgås. Til sidst tørres overfladen med en blød mikrofiberklud.

Anvend aldrig rengøringsmidler med syre, slibemidler eller andre stærke opløsningsmidler samt skuresvampe, da det kan ødelægge overfladen. Grove kalkbelægninger kan normalt fjernes med en eddike-/vandopløsning.

RENGÖRING OCH SKÖTSELVÅRD AV MÖBLER AV MASSIVT TRÄ ELLER FANERAT TRÄ: Trä är ett levande material och kan därmed variera i färg och struktur. I takt med att träet utsätts för ljus, kommer färgen att mogna och lustern kommer att förändras. Om struktur och färg på fronter och gavlar varierar, berättigar detta inte till reklamation.

RENGÖRING: Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmt vatten med tillsättning av ett mildt allrengöringsmedel. Möbler med strukturerade ytor rengörs bäst längs med strukturen för att avlägsna eventuell smuts. Därefter eftertorkas med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Till sist torkas överflödigt vatten bort med en mjuk trasa.

Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom de skadar möblerna. Vi avråder dessutom bestämt från att använda möbelpolish, aceton, bensin samt skursvamp.

VÅRD: Fanerade möbler från Dansani är lackerade med fuktbeständig tvåkomponentlack, följande skötselråd kommer att återuppliva lustern i träet samt mätta träet och har en vattenavvisande effekt. Vi rekommenderar att möblerna behandlas en till två gånger om året efter behov. En färglös vaselinolja utan härdningsmedel används. Oljan kan också kallas paraffinolja, men det viktigaste är, att den är färglös.

Följande tillvägagångssätt rekommenderas.

- Dammtorka skivan med en hårt urvriden trasa, så att den ser ren ut.
- Vänta i 5–10 minuter så att ytan är torr.
- Ta oljan på en bomullstuss (den ska vara väl indränkt). Stryk på oljan i ett tunt lager med roterande rörelser, så den gnids in väl i de öppna porerna.
- Låt ytan vila i 3–5 minuter och torka sedan med en torr trasa, först med roterande rörelser och avslutningsvis genom att torka längs med ådrorna, så det verkar torrt på ytan. Ytan kommer nu att glänsa.
- Låt ytan vila i ytterligare 5–10 minuter och torka därefter med hushållspapper längs med ådrorna. Det är viktigt att inte använda färgade papperstrasor eftersom det kan ge fläckar.
- Det är också viktigt att det inte finns oljerester kvar på ytan, eftersom det ger en klubbig yta.

SPEGLAR/SPEGELSKÅP: För speglar utan ram rekommenderas rengöring med vanligt glasrengöringsmedel samt användning av en mjuk microfibertrasa för optimalt resultat. Efter rengöring skall speglarna samt gångjärnen grundligt torkas av, så att kvarvarande rengöringsmedel försvinner.

Rengöringsmedel med slipmedel, ammoniak, blekmedel eller andra starka lösningsmedel får inte användas, eftersom det kan repa spegeln. Vi avråder också från skursvamp och pappersservetter på grund av risken för repor.

För speglar med ram är det viktigt att inte använda spritbaserade rengöringsmedel, som kan komma i kontakt med ramen. Vissa glasrengöringsmedel innehåller sprit och bör inte användas, eftersom ytan kan skadas. Vi rekommenderar att man använder en mjuk microfibertrasa urvriden i varmt vatten med tillsättning av ett mildt allrengöringsmedel och att man därefter torkar med en torr mjuk microfibertrasa.

PORSLINSTVÄTTSTÅLL: Tvättstället er gjutet i ett material som består av en lermassa som innehåller kvarts, som därefter har bränts vid cirka 1 200 °C. Därigenom får man en glaserad motståndskraftig yta, som är lätt att hålla ren. Kalkavlagringar kan minskas genom att man rengör tvättstället ofta, och vi rekommenderar rengöring med vanlig tvål och vatten och avtorkning med en ren mjuk trasa.

Aggressiva rengöringsmedel som innehåller starka lösningsmedel som syror, klor, ammoniak, propplösare, kaustiksoda eller slipmedel får under inga omständigheter användas. Vi avråder även från skursvamp. Tvättstället får inte utsättas för vatten som är varmare än 60 °C, eftersom glaseringen kan krackelera.

MARMORTVÄTTSTÅLL: Tvättstället är gjort av materialet gjutmarmor, som utvecklat speciellt för tillverkning av sanitetsprodukter. Produkten består av krossad marmor, som är bunden av polyester, och erbjuds med en blank gelcoat-yta eller matt Top-Solid. Kalkavlagringar kan minskas genom att man rengör tvättstället ofta, och vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmvatten med tillsättning av ett mildt allrengöringsmedel och därefter avtorkning med en ren mjuk trasa.

N VEDLIKEHOLDSVEILEDNING

GENERELL INFORMASJON FOR ALLE OVERFLATER: Baderoms møbler fra Dansani er produsert i materialer som egner seg godt til baderommet. Det er viktig å sørge for god ventilasjon i rommet, og at møblene plasseres i en avstand/avskjerming fra badekar/dusjkabinett, slik at direkte vannsprut og såperester på møblene unngås. Tørk møblene hvis det likevel skulle komme vannsprut på dem, slik at de holder seg pene, og risikoen for skader minimeres. Dansanis møbler består hovedsaklig av sponplate eller MDF, som er belagt med forskjellige overflater som sikrer mot fuktskader. For pleie og vedlikehold henvises det til følgende avsnitt som er delt opp i forhold til materiale. Er du i tvil om materialet på ditt møbel, kontakt da vennligst din forhandler eller se produktinformasjonen i salgsmaterialet på www.dansani.com eller www.scanbad.com.

RENGJØRINGSVEILEDNING TIL MATERIALER BELAGT MED PVC-FOLIE OG/ELLER MELAMIN SAMT LAMINAT: Vi anbefaler rengjøring med en myk klut vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Møbler med strukturerte overflater rengjøres best på langs av strukturen for å fjerne evt. smuss. Til slutt tørkes de over med en fuktig klut vridd opp i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder eller striper. Tørre kluter og papirservietter bør unngås til møbler med matte overflater og høyglansoverflater, da det kan risse overflaten.

Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke oppløsningsmidler må ikke brukes, da de skader møblene. Bruk av møbelpolish, aceton, sprit og rensbensin samt skuresvamper frarådes også.

RENGJØRINGSVEILEDNING TIL LAKKERTE OVERFLATER: Vi anbefaler rengjøring med en myk klut hardt vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Til slutt tørkes det med en fuktig klut vridd opp i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder og striper. Tørre kluter og papirservietter bør unngås til møbler med matte overflater og høyglansoverflater, da det kan risse overflaten. Er møbelet blitt ekstra tilfettet eller tilsmusset, anbefaler vi følgende fremgangsmåte. Dette er spesielt relevant for overflater med gummilakk.

- Bruk et rengjøringsmiddel i sprayform spesielt egnet til badet, som fjerner fett og typisk også kalkflekker. I de fleste dagligvarebutikker kan det kjøpes et produkt som egner seg godt til å fjerne fett og kalkflekker.
- Rengjøringsmiddelet sprayeres på en fuktig myk klut, deretter rengjøres overflaten. Det må under ingen omstendigheter sprayeres direkte på møbelet, og vi fraråder dessuten å gni voldsomt i lakken da det kan gi skjolder og skader.
- Heretter tørkes overflaten ren med en klut vridd opp i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet. Skjolder og striper i lakken unngås herved.
- Vi anbefaler at rengjøringsmiddelet brukes på lakken i maks 5 minutter, da mer tid kan gi skader.

Produkten bør ikke utsättas for syra, ammoniak, propprensare eller klor samt produkter med slipmedel og skursvamp. Tvättstället får inte utsättas för vatten, som är varmare än 60 °C, eftersom glaseringen kan krackelera. Om ytan av någon anledning skulle bli repig, kan den poleras med ett fint polermedel och efterbehandlas med vax (t.ex. bilvax). Om detta görs regelbundet, håller produkten sig fin i många år. Vi rekommenderar "Clean & Shine" – ett koncentrerat och effektivt vaxschampo, som rengör och ger tvättstället en skyddande och skinande yta. Finns att köpa/beställa hos din återförsäljare.

ALUMINUM OCH ANDRA METALLER

RENGÖRING: Vi rekommenderar rengöring med en mjuk trasa som vridits ur i varmt vatten med tillsättning av ett mildt allrengöringsmedel. Därefter torkas ytan med en fuktig trasa urvriden i rent vatten, för att avlägsna rengöringsmedlet så att fläckar eller streck undviks. Till sist torkas ytan med en mjuk microfibertrasa.

Använd aldrig rengöringsmedel med syra, slipmedel eller andra starka lösningsmedel samt skursvamp, eftersom det kan förstöra ytan. Grova kalkbeläggningar kan normalt avlägsnas med en lösning av ättika och vatten.

- Se for øvrig veiledning på rengjøringsmiddelet og test evt. på et ikke synlig sted, som på innsiden av fronten, for det brukes på synlige steder.

Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke oppløsningsmidler må ikke brukes, da de skader møblene. Møbelpolish, aceton, sprit, rensbensin og skuresvamper må under ingen omstendigheter brukes.

RENGJØRINGS- OG PLEIEVEILEDNING TIL MØBLER AV MASSIVT TRE ELLER OVERFINERT TRE: Tre er et levende materiale og kan dermed variere i farge og struktur. I takt med at treet utsettes for lys, vil fargen modnes og endre glød. En variasjon i struktur og farge på fronter og gavler er ikke reklamasjonsberettiget.

RENGJØRING: Vi anbefaler rengjøring med en myk klut vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Møbler med strukturerte overflater rengjøres best på langs av strukturen for å fjerne evt. smuss. Heretter tørkes de over med en fuktig klut vridd opp i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder eller striper. Til slutt fjernes overskytende vann med en myk klut.

Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke oppløsningsmidler må ikke brukes, da de skader møblene. Bruk av møbelpolish, aceton, rensbensin samt skuresvamper frarådes også på det kraftigste.

PLEIE: Finerte møbler fra Dansani er lakkert med fuktbestandig to-komponentslakk, men følgende pleieveiledning vil friske opp gløden i treet samt ha en mettende og vannavstøtende effekt. Det anbefales å behandle møblene en til to ganger i året etter behov.

En fargeløs vaselinolje uten herdemiddel brukes. Oljen kan også kalles parafinolje, men det er viktig at den er fargeløs.

Følgende fremgangsmåte anbefales.

- Overflaten tørkes for støv med en hardt oppvridd klut, så den fremstår ren.
- Vent 5 – 10 min så overflaten fremstår tørr.
- Ta oljen på en bomullsklut (den skal være god og våt). Påfør oljen i et tynt lag med sirkulerende bevegelser så den blir gnidd godt ned i de åpne porene.
- La overflaten hvile i 3-5 minutter og tørk deretter med en tørr klut, først i sirkulerende bevegelser, og avslutt med å tørke på langs av årene så den fremstår tørr på overflaten. Overflaten vil nå fremstå gyllen.
- La igjen overflaten hvile i 5 – 10 min., og tørk med husholdningspapir på langs av årene. Det er viktig at det ikke brukes fargede papirkluter da de kan gi flekker.

- Det er viktig at det ikke er oljerester igjen på overflaten da det på sikt gir en klisset overflate.

SPEIL/SPEILSKAP: For speil uten ramme anbefales rengjøring med vanlige glassrensprodukter, samt bruk av en myk Microfiberklut for optimalt resultat. Etter rengjøring anbefales det å tørke grundig av speil samt hengsler på speilskabet, slik at overskytende rester av rengjøringsmiddel fjernes. Rengjøringsmidler med slipemiddel, ammoniakk, blekemiddel eller andre sterke oppløsningsmidler må ikke brukes da det kan ripe speilet. Skuresvamber og papirservietter frarådes også grunnet risiko for riper. For rammespeil er det viktig at det ikke brukes spritbaserte rengjøringsmidler som kan komme i kontakt med rammen. Enkelte glassrensprodukter inneholder sprit og må ikke brukes da overflaten kan skades. Det anbefales å bruke en myk mikrofiberklut vridd opp i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel, og deretter tørke med en tørr myk mikrofiberklut.

PORSELENSSERVANTER: Servanten er støpt i et materiale bestående av leirmasse tilsatt kisel og belagt med en glasur som heretter brennes ved ca. 1200 °C. Dermed oppnås en glaset motstandsdyktig overflate som er lett å holde ren. Kalkavleiringer kan minskes ved å rengjøre servanten ofte, og vi anbefaler rengjøring med alminnelig såpevann og tørking med ren myk klut. Aggressive rengjøringsmidler som inneholder sterke oppløsningsmidler som syre, klor, ammoniakk, avløpsrens, kaustisk soda eller slipemidler må under ingen omstendigheter brukes. Skuresvamber frarådes også. Servanten må ikke utsettes for vann som er varmere enn 60 °C da glaseringen ellers kan krakelere.

FIN HOITO-OHJEET

PERUSTIETOJA KOSKIEEN KAIKKIA PINTOJA: Dansanin kylpyhuonekalusteet on valmistettu kylpyhuoneeseen soveltuvista materiaaleista. Kylpyhuoneessa tulee kuitenkin olla kunnollinen ilmanvaihto, ja kalusteet tulee sijoittaa niin, että vältetään veden ja saippuan roiskuminen kylpyammeesta/suihkusta kalusteisiin. Kuivaa aina mahd. vesiroiskeet kalusteista, niin ne säilyvät siisteinä ja välttyt vaurioilta. Dansanin kalusteet ovat pääosin lastulevyä tai MDF-levyä, joka on päällystetty erilaisin kosteusvaurioilta suojaavin pinnoin.

Tässä alla on annettu hoito- ja kunnossapito-ohjeita eri materiaaleille. Jos et ole varma kalusteiden materiaalista, ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai katso kalusteiden tuotetiedot osoitteessa www.dansani.com tai www.scanbad.com.

PVC-, MELAMIINI- JA/TAI LAMINAATTIPINNOITETTujen MATERIAALIEN PUHDISTUSOHJEET: Suosittelemme puhdistamista pehmeällä liinalla ja lämpimällä, mietoa yleispesuainetta sisältävällä vedellä. Kierrä liina mahdollisimman kuivaksi ennen pyyhkimistä. Pintakuvioiduista kalusteista lika puhdistetaan kuvion suuntaisesti. Lopuksi poistetaan pesuaineen jättämät jäljet pyyhkimällä pelkällä vedellä kostutetulla liinalla. Mattapintaisia tai kiiltäviä kalusteita ei saa pyyhkiä kuivalla liinalla tai paperilla, sillä se saattaa naarmuttaa pintaa.

Hankausainetta, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita tai muita väkeviä liuottimia ei saa käyttää, sillä ne vaurioittavat kalusteita. Puhdistamiseen ei myöskään saa käyttää kalusteiden kiillotusaineita, asetonia, spriitä, puhdistettua bensiiniä tai hankaussientä.

MAALATTUJEN PINTOJEN PUHDISTUSOHJEET: Suosittelemme puhdistamista pehmeällä liinalla ja lämpimällä, mietoa yleispesuainetta sisältävällä vedellä. Kierrä liina mahdollisimman kuivaksi ennen pyyhkimistä. Poista lopuksi pesuaineen jättämät jäljet pyyhkimällä pelkällä vedellä kostutetulla liinalla. Mattapintaisia tai kiiltäviä kalusteita ei saa pyyhkiä kuivalla liinalla tai paperilla, sillä se saattaa naarmuttaa pintaa.

Jos kaluste on poikkeuksellisen rasvainen tai likainen, suosittelemme seuraavaa toimintatapaa. Tämä koskee erityisesti lakattuja pintoja.

- Käytä erityisesti kylpyhuoneisiin tarkoitettua puhdistusainetta, joka poistaa rasvaa ja kalkkitahroja. Useimmista päivittäistavarakaupoista voi ostaa rasva- ja kalkkitahroihin soveltuvia tuotteita.

MARMORSERVANTER: Servanten er støpt i materialet Marmite, spesielt utviklet til fremstilling av sanitærprodukter. Produktet består av knust marmor, polyester og bindemidler. Servantene støpes i lukkede former, og overflaten behandles med en blank Gelcoat eller matt Top-Solid. Kalkavleiringer kan minskes ved å rengjøre servanten ofte. Vi anbefaler rengjøring med en myk klut vridd opp i varmt vann tilsatt mildt universalrengjøringsmiddel, og deretter tørking med en ren myk klut.

Produktet må ikke utsettes for syre, ammoniakk, avløpsrens eller klor samt produkter med slipemiddel og skuresvamber. Servanten må ikke utsettes for vann som er varmere enn 60 °C da glaseringen ellers kan krakelere. Hvis overflatelaget av en eller annen årsak blir ripet, kan polering skje med et fint poleringsmiddel og etterbehandles med voks (f.eks. autovoks). Det anbefales forebyggende voksbehandling en til to ganger i året etter behov. Hvis dette gjøres regelmessig, holder produktet seg flott i mange år. Til daglig renhold anbefaler vi bruk av "Clean & Shine" – en konsentrert og effektiv vokssjampo, som rengjør servanten og gir en beskyttende og skinnende overflate.

ALUMINUM OG ANDRE METALLER: Vi anbefaler rengjøring med en myk klut oppvridd i varmt vann tilsatt et mildt universalrengjøringsmiddel. Heretter tørkes det med en fuktig myk klut oppvridd i rent vann for å fjerne rengjøringsmiddelet, så man unngår skjolder eller striper. Til slutt tørkes overflaten med en myk mikrofiberklut.

Bruk aldri rengjøringsmidler med syre, slipemidler eller andre sterke oppløsningsmidler samt skuresvamber da det kan ødelegge overflaten. Grove kalkavleiringer kan normalt fjernes med en eddik-/vannoppløsning.

- Ruiskuta puhdistusainetta kosteaan, pehmeään liinaan ja pyyhi likainen pinta. Puhdistusainetta ei saa missään tapauksessa ruiskuttaa suoraan kalusteeseen emmekä myöskään suosittele pinnan voimakasta hankaamista, sillä se saattaa vaurioittaa pintaa.
- Pyyhi lopuksi pinta puhtaaksi pelkällä vedellä kostutetulla, nihkeällä liinalla. Näin ei maalattuun pintaan jää läiskiä eikä jälkiä.
- Suosittelemme, että puhdistusaineen annetaan vaikuttaa enint. 5 minuuttia, ettei se ehdi vaurioittaa pintaa.
- Tarkista myös puhdistusaineessa olevat käyttöohjeet ja testaa tuotetta tarvittaessa huomaamattomaan paikkaan kuten oven sisäpintaan. Hankausaineita, ammoniakkia tai valkaisuaineita sisältäviä puhdistusaineita tai muita väkeviä liuottimia ei saa käyttää, sillä ne vaurioittavat kalusteita. Kalusteiden kiillotusaineita, asetonia, spriitä, puhdistettua bensiiniä tai hankaussientä ei saa käyttää missään tapauksessa.

MASSIIVIPIUSTEN TAI PINTAVIILUTETTujen KALUSTEIDEN PUHDISTUS- JA HOITO-OHJEET: Puu on elävä materiaali, joten sen väri ja pintarakenne saattavat vaihdella. Väri kypsyä ja sen hehku muuttuu puun altistuessa valolle. Kalusteiden etuosien ja päätyjen rakenteen tai värin muutokset eivät anna oikeutta valituksiin.

PUHDISTUS: Suosittelemme puhdistamista pehmeällä liinalla ja lämpimällä, mietoa yleispesuainetta sisältävällä vedellä. Kierrä liina mahdollisimman kuivaksi ennen pyyhkimistä. Pintakuvioiduista kalusteista lika puhdistetaan kuvion suuntaisesti. Poista pesuaineen jättämät jäljet pyyhkimällä pelkällä vedellä kostutetulla liinalla. Poista lopuksi ylimääräinen vesi pehmeällä liinalla.

Hankausaineita, ammoniakkia tai valkaisuaineita sisältäviä puhdistusaineita tai muita väkeviä liuottimia ei saa käyttää, sillä ne vaurioittavat kalusteita.

Kalusteiden puhdistamiseen ei myöskään saa käyttää kalusteiden kiillotusaineita, asetonia, puhdistettua bensiiniä tai hankaussientä.

HOITO: Dansanin viilutetut kalusteet on lakattu kosteutta kestäväällä 2-komponenttilakalla. Seuraavat hoito-ohjeet palauttavat puun hehkun ja samalla tekevät pinnasta paremmin vettä hylkivän. Suosittelemme, että kalusteet käsitellään tarpeen mukaan 1–2 kertaa vuodessa.

Käsittelyyn käytetään väritöntä vaseliiniöljyä. Öljyä kutsutaan myös parafiniöljyksi, mutta olennaista on sen värittömyys.

Toimi seuraavasti:

- Pyyhi pinnalta pöly nihkeällä liinalla niin, että se näyttää puhtaalta.
- Odota 5–10 min. jotta pinta on ihan kuiva.
- Kostuta puuvillaliina öljyllä (liinan tulee olla kunnolla kostutettu). Levitä öljyä ohut kerros pyörivin liikkein niin, että se imeytyy puun huokosiin.
- Odota 3–5 min. ja kuivaa sitten kuivalla liinalla, ensin pyörivin liikkein ja lopuksi pyyhi puun syiden suuntaisesti kunnes pinta näyttää kuivalta. Pinta näyttää nyt kullanväriseltä.
- Anna pinnan olla 5–10 min. ja kuivaa sitten talouspaperilla puun syiden suuntaisesti. On tärkeää, ettei käytetä värillistä talouspaperia, sillä se saattaa tahria.
- Varmista, ettei pintaan jää öljyn jäämiä, sillä se tekee pinnasta pidemmän päälle tahmean.

PEILIT/PELIKAAPIT: Kehyksettömien peilien puhdistukseen suosittelemme tavallisia ikkunanpesutuotteita sekä pehmeää mikrokuituliinaa. Peilien ja peilikaappiin tulevien asennusten puhdistuksen jälkeen suosittelemme että pinnat pyyhitään huolellisesti jotta niihin ei jää pesuainejäämiä.

Hankausaineita, ammoniakkaa tai valkaisuaineita sisältäviä puhdistusaineita tai muita väkeviä liuottimia ei saa käyttää, sillä ne saattavat naarmuttaa peiliä. Hankaussieniä tai paperiliinoja ei myöskään suositella, sillä ne saattavat naarmuttaa pintaa.

Kehyspeilien puhdistukseen ei saa käyttää spriiipohjaisia puhdistusaineita, sillä ne saattavat aiheuttaa vaurioita kehukseen. Tietyt ikkunanpesuaineet sisältävät spriiitä eikä niitä saa käyttää, jotta pinta ei vaurioituisi. Suosittelemme puhdistamista pehmeällä mikrokuituliinalla ja lämpimällä, mietoa yleispesuainetta sisältävällä vedellä. Kuivaa lopuksi kuivalla pehmeällä mikrokuituliinalla.

POSLIINIALLAS: Allas on valettu savimassasta, johon on lisätty piitä. Sen pinta on lasitettu, ja se on poltettu n. 1200 °C-asteessa. Näin saadaan aikaiseksi kestävä lasitettu pinta, joka on helppo pitää puhtaana. Kalkkitahrat voi

estää puhdistamalla altaan säännöllisesti, ja suosittelemme siihen tavallista puhdistusainetta ja vettä sekä kuivausta puhtaalla pehmeällä liinalla.

Väkeviä liuottimia kuten happoa, klooria, ammoniakkaa tai kaustista soodaa sisältäviä puhdistusaineita, viemärinpuhdistusaineita tai hankaavia puhdistusaineita ei saa missään tapauksessa käyttää. Myöskään hankaussieniä ei saa käyttää. Altaaseen ei saa laskea yli 60 °C-asteista vettä, se aiheuttaa lasitetun pinnan halkeilemista.

MARMORIALLAS: Allas on erityisesti saniteettitiloihin kehitettyä valumarmoria. Tuote koostuu murskatusta marmorista ja polyesteristä, ja sitä on saatavana joko kiiltävällä gelcoat-pinnoitteella tai matalla Top-Solid-pinnalla. Kalkkitahrat voi estää puhdistamalla altaan säännöllisesti, ja suosittelemme siihen pesua pehmeällä kostealla liinalla, jossa on mietoa yleispuhdistusainetta. Kuivaa allas sen jälkeen puhtaalla pehmeällä liinalla.

Tuote ei saa altistua hapoille, ammoniakille, viemärinpuhdistusaineelle tai kloorille eikä siihen saa käyttää hankaavia aineita tai hankaussientä. Altaaseen ei saa laskea yli 60 °C-asteista vettä, se aiheuttaa lasitetun pinnan halkeilemista. Jos pintakerros jostain syystä naarmuuntuu, sen voi kiillottaa hienolla kiillotusaineella ja käsitellä sen jälkeen vahalla (esim. autovahalla). Jos näin toimitaan säännöllisesti, pysyy tuote hyvässä kunnossa monta vuotta. Suosittelemme Clean & Shine -puhdistusainetta. Se on tehokas vahashampoo, joka puhdistaa altaan ja muodostaa siihen suojaavan, kiiltävän pinnan.

ALUMIINI JA MUUT METALLIT

ALUMIINIIN JA MUIDEN METALLIEN PUHDISTAMINEN: Suosittelemme puhdistamista pehmeällä liinalla ja lämpimällä, mietoa yleispesuainetta sisältävällä vedellä. Kierrä liina mahdollisimman kuivaksi ennen pyyhkimistä. Poista pesuaineen jättämät jäljet pyyhkimällä pelkällä vedellä kostutetulla liinalla. Kuivaa lopuksi pinta pehmeällä mikrokuituliinalla.

Älä koskaan käytä happoa, hankaavia aineita tai voimakkaita liuottimia sisältäviä puhdistusaineita tai hankaussientä, sillä ne saattavat naarmuttaa pintaa. Kalkkitahrat voi yleensä poistaa etikka-vesiseoksella.

D PFLEGEANLEITUNG

ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZU ALLEN OBERFLÄCHEN: Badezimmermöbel von Dansani werden aus Materialien hergestellt, die für Badezimmer geeignet sind. Dennoch ist es wichtig, für eine gute Lüftung zu sorgen und die Möbel in einem Abstand zu Badewanne/Duschkabine aufzustellen, sodass direkte Wasserspritzer und Seifenreste auf den Möbeln vermieden werden. Sollten dennoch Wasserspritzer zu sehen sein, trocknen Sie die Möbel ab, damit sie ihr ansprechendes Aussehen erhalten und die Gefahr von Schäden verringert wird.

Dansanis Möbel bestehen hauptsächlich aus Spanplatten oder MDF-Holzfaserplatten, die mit verschiedenen Oberflächen beschichtet sind, um gegen Feuchteschäden zu schützen. Bezüglich der Pflege und Wartung wird auf den folgenden Abschnitt verwiesen, der in Bezug auf die Materialien aufgeteilt ist. Sind Sie bezüglich des Materials Ihrer Möbel im Zweifel, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder lesen Sie die Produktinformationen in den Vertriebsunterlagen auf www.dansani.com oder www.scanbad.com.

REINIGUNGSANLEITUNG FÜR MATERIALIEN, DIE MIT PVC-FOLIE UND/ODER MELAMIN SOWIE LAMINAT BESCHICHTET SIND: Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger angefeuchtet ist. Möbel mit Struktur-oberflächen werden am besten in Richtung der Struktur gereinigt, um evtl. Schmutz zu entfernen. Abschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken oder Streifen vermieden werden. Trockene Tücher oder Papierservietten sollten bei Möbeln mit Matt- und Hochglanzoberflächen vermieden werden, da diese die Oberfläche zerkratzen können.

Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie

die Möbel beschädigen. Auch von der Verwendung von Möbelpolitur, Aceton, Spiritus und Reinigungsbenzin sowie Scheuerschwämmen wird abgeraten.

REINIGUNGSANLEITUNG FÜR LACKIERTE OBERFLÄCHEN: Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger leicht angefeuchtet ist. Abschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken oder Streifen vermieden werden. Trockene Tücher oder Papierservietten sollten bei Möbeln mit Matt- und Hochglanzoberflächen vermieden werden, da diese die Oberfläche zerkratzen können.

Ist das Möbelstück besonders fettig oder schmutzig, wird folgende Vorgehensweise empfohlen. Dies gilt vor allem für Oberflächen mit Gummilack.

- Verwenden Sie ein speziell für Badezimmer geeignetes Reinigungsmittel in Sprayform, das Fett und Kalkflecken entfernt.
- Das Reinigungsmittel wird auf ein feuchtes, weiches Tuch gesprüht, womit die Oberfläche abgerieben wird. Es darf unter keinen Umständen direkt auf die Möbelstücke gesprüht werden. Ebenso raten wir davon ab, den Lack kräftig zu reiben, da so Flecken und Schäden entstehen können.
- Anschließend wird die Oberfläche mit einem sauberen, feuchten Tuch abgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen. Flecken und Streifen auf dem Lack werden so vermieden.
- Wir empfehlen, das Reinigungsmittel höchstens 5 Minuten lang auf dem Lack einwirken zu lassen, da längere Zeit Schäden verursachen kann.
- Beachten Sie im Übrigen die Anleitung auf dem Reinigungsmittel und testen Sie evtl. an einer nicht sichtbaren Stelle, wie an der Innenseite

der Vordertür, bevor Sie das Reinigungsmittel an sichtbaren Stellen verwenden.

Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie die Möbel beschädigen. Möbelpolitur, Aceton, Spiritus und Reinigungsbenzin sowie Scheuerschwämme dürfen unter keinen Umständen verwendet werden.

REINIGUNGS- UND PFLEGEANLEITUNG FÜR MÖBEL AUS MASSIVHOLZ ODER FURNIERTEM HOLZ: Holz ist ein lebendes Material und kann daher in Farbe und Struktur variieren. Wird Holz im Laufe der Zeit Sonnenlicht ausgesetzt, dunkelt die Farbe nach und ändert ihren Glanz. Eine Abweichung in Struktur und Farbe zwischen Vorderseiten und Giebeln ist daher nicht reklamationsberechtigt.

REINIGUNG: Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger angefeuchtet ist. Möbel mit Strukturflächen werden am besten in Richtung der Struktur gereinigt, um evtl. Schmutz zu entfernen. Anschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken vermieden werden. Schließlich wird überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch entfernt. Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie die Möbel beschädigen. Ebenso wird von der Verwendung von Möbelpolitur, Aceton, Spiritus und Reinigungsbenzin sowie Scheuerschwämmen ausdrücklich abgeraten.

PFLEGE: Furnierte Möbel von Dansani sind mit einem feuchtebeständigen Zweikomponentenlack lackiert. Durch Anwendung der folgenden Pflegehinweise kann der Glanz des Holzes aufgefrischt und ein sättigender und wasserabweisender Effekt erreicht werden. Es wird empfohlen, die Möbel nach Bedarf ein- bis zweimal jährlich zu behandeln.

Es wird farblose Vaseline ohne Härtungsmittel verwendet. Das Öl kann auch die Bezeichnung Paraffinöl tragen, wichtig ist jedoch, dass es farblos ist.

Folgende Vorgehensweise wird empfohlen:

- Die Platte wird mit einem leicht feuchten Tuch von Staub befreit.
- 5-10 Minuten warten, bis die Platte trocken ist.
- Das Öl auf ein Baumwolltuch geben (es muss gut durchnässt sein). Das Öl mit kreisenden Bewegungen in einer dünnen Schicht auftragen, sodass es gut in die offenen Poren eingerieben wird.
- Die Oberfläche 3-5 Minuten ruhen lassen und anschließend mit einem trockenen Tuch zuerst in kreisenden Bewegungen und danach entlang der Maserung abreiben, sodass die Oberfläche trocken ist. Die Oberfläche hat nun erneut einen schönen Glanz.
- Lassen Sie die Oberfläche nochmals 5-10 Minuten ruhen, und reiben Sie sie anschließend mit Küchenkrepp entlang der Maserung ab. Es ist wichtig, hierfür kein farbiges Papier zu verwenden, da dies Flecken geben kann.
- Es dürfen sich keine Ölrreste auf der Oberfläche befinden, da diese ansonsten leicht klebrig wird.

SPIEGEL UND SPIEGELSCHRÄNKE: Für Spiegel ohne Rahmen wird die Reinigung mit gewöhnlichem Glasreiniger sowie die Verwendung eines Mikrofasertuchs für ein optimales Ergebnis empfohlen. Wir empfehlen, dass nach der Reinigung werden die Spiegel und Scharnieren des Spiegelschranks sorgfältig abgewischt damit der Rest des Putzmittels entfernt wird.

ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN

ALGEMENE INFORMATIE VOOR ALLE OPPEVLAKKEN: De badkamermeubelen van Dansani zijn gemaakt van materialen die uitstekend geschikt zijn voor gebruik in badkamers. Het is echter wel van belang om voor goede ventilatie te zorgen en de meubelen niet in de buurt van het bad of de douchehoek te plaatsen om direct water

Reinigungsmittel mit Schleifmitteln, Ammoniak, Bleichmittel oder anderen starken Lösungsmitteln dürfen nicht verwendet werden, da sie den Spiegel zerkratzen können. Aufgrund der Gefahr von Kratzern wird ebenso von Scheuerschwämmen und Papierservietten abgeraten.

Bei Rahmenspiegeln ist es wichtig, dass keine Reinigungsmittel auf Spiritusbasis verwendet werden, die mit dem Rahmen in Kontakt kommen können. Einige Glasreinigungsprodukte enthalten Spiritus und dürfen nicht verwendet werden, da sie die Oberfläche beschädigen können. Es wird empfohlen, ein weiches, leicht mit warmem Wasser angefeuchtetes Mikrofasertuch mit etwas Allzweckreiniger zu verwenden und abschließend mit einem trockenen Mikrofasertuch nachzureiben.

PORZELLANWASCHTISCHE: Der Waschtisch wird aus einem Material gegossen, das aus einer Lehmmasse unter Zusatz von Kiesel besteht und mit einer Glasur beschichtet ist, die anschließend bei ca. 1200 °C gebrannt wird. Auf diese Weise wird eine glasierte widerstandsfähige Oberfläche erreicht, die leicht sauber zu halten ist. Kalkablagerungen können durch häufiges Reinigen des Waschtischs verringert werden. Wir empfehlen die Reinigung mit normaler Seifenlauge und Nachreiben mit einem sauberen weichen Tuch.

Aggressive Reinigungsmittel, die starke Lösungsmittel enthalten, wie Säure, Chlor, Ammoniak, Abflussreiniger, Ätznatron oder Schleifmittel dürfen unter keinen Umständen verwendet werden. Ebenso wird von Scheuerschwämmen abgeraten. Der Waschtisch darf keinen Wassertemperaturen über 60 °C ausgesetzt werden, da die Glasierung anderenfalls reißt.

MARMORGUSSWASCHTISCHE: Die Waschtische sind aus Gussmarmor gegossen, der speziell für die Herstellung von Sanitärprodukten entwickelt wurde. Das Produkt besteht aus zerriebenem Marmor, der mit Polyester gebunden wird, und wird mit einer glänzenden Gelcoat-Oberfläche oder matt Topsolid angeboten. Kalkablagerungen können durch häufiges Reinigen des Waschtischs verringert werden. Wir empfehlen die Reinigung mit einem leicht feuchten Tuch mit einem milden Allzweckreiniger und Nachreiben mit einem sauberen weichen Tuch.

Das Produkt darf nicht mit Säure, Ammoniak, Abflussreiniger oder Chlor sowie Produkten mit Schleifmitteln und Scheuerschwämmen in Berührung kommen. Der Waschtisch darf keinen Wassertemperaturen über 60 °C ausgesetzt werden, da die Glasierung anderenfalls reißt. Wenn die Oberflächenschicht aus irgendeinem Grund zerkratzt sein sollte, kann sie mit einem feinen Poliermittel und anschließender Behandlung mit Wachs (z. B. Autowachs) poliert werden. Wird dies regelmäßig ausgeführt, behält das Produkt viele Jahre sein ansprechendes Aussehen. Wir empfehlen die Verwendung von „Clean & Shine“ – einem konzentrierten und effizienten Wachsshampoo, das reinigt und dem Waschtisch eine schützende und glänzende Oberfläche verleiht.

ALUMINIUM UND ANDERE METALLE

REINIGUNG VON ALUMINIUM UND ANDEREN METALLEN: Wir empfehlen die Reinigung mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser und einem milden Allzweckreiniger angefeuchtet ist. Anschließend wird mit einem in sauberem Wasser angefeuchteten weichen Tuch nachgerieben, um das Reinigungsmittel zu entfernen, sodass Flecken und Streifen vermieden werden. Abschließend wird die Oberfläche mit einem weichen Mikrofasertuch nachgerieben.

Verwenden Sie nie Reinigungsmittel mit Säure, Schleifmitteln oder anderen starken Lösungsmitteln sowie Scheuerschwämme, da dies die Oberfläche beschädigen kann. Starke Kalkablagerungen können normalerweise mit einer Lösung aus Essig und Wasser entfernt werden.

en zeepresten erop te voorkomen. Mocht dit toch het geval zijn dan dient er een deugdelijke bad- of doucheafscheiding aangebracht te worden. Droog de meubelen af als er toch water op komt om ze in goede staat te houden en de kans op beschadiging zo klein mogelijk te houden.

De meubelen van Dansani bestaan hoofdzakelijk uit spaanplaat of MDF dat met verschillende oppervlakken is overtrokken die vochtschade voorkomen. Voor de verzorging en het onderhoud wordt verwezen naar het volgende hoofdstuk dat per materiaal is opgezet. Als u twijfels hebt over het materiaal van uw meubel, kunt u contact opnemen met uw dealer of in de productinformatie in het verkoopmateriaal op www.dansani.com of www.scanbad.com kijken.

SCHOONMAAKVOORSCHRIFT VOOR MATERIALEN DIE ZIJN OVERTROKKEN MET PVC-FOLIE EN/OF MELAMINE EN GELAMINEERD ZIJN: Maak bij voorkeur schoon met een in warm water met mild, universeel schoonmaakmiddel gedompelde en uitgewrongen, zachte doek. Maak meubelen met structuur bij voorkeur schoon in de richting van de structuur om het vuil te verwijderen. Neem het oppervlak af met een in schoon water gedompelde en uitgewrongen doek om het schoonmaakmiddel te verwijderen en vlekken of strepen te voorkomen. Gebruik geen droge doek of papieren doekjes op meubelen met matte of hoogglans afwerking, omdat deze het oppervlak kunnen bekrassen. Gebruik geen schoonmaakmiddelen met schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of andere sterke oplosmiddelen, omdat deze de meubelen beschadigen. Ook het gebruik van meubelpolish, aceton, alcohol, wasbenzine en schuursponzen wordt afgeraden.

SCHOONMAAKVOORSCHRIFT VOOR GELAKTE OPPERVLAKKEN: Maak bij voorkeur schoon met een in warm water met mild, universeel schoonmaakmiddel gedompelde en goed uitgewrongen, zachte doek. Neem het oppervlak af met een in schoon water gedompelde en uitgewrongen doek om het schoonmaakmiddel te verwijderen en vlekken of strepen te voorkomen. Gebruik geen droge doek of papieren doekjes op meubelen met matte of hoogglans afwerking, omdat deze het oppervlak kunnen bekrassen. Ga als volgt te werk als het meubel erg vet of vuil is geworden. Dit geldt met name voor oppervlakken met rubberlak.

- Gebruik een schoonmaakspray, die speciaal is bedoeld voor de badkamer en die naast vet ook kalkvlekken verwijdert. In de meeste supermarkten zijn schoonmaakproducten te koop, die vet en kalkvlekken goed verwijderen.
- Spray het schoonmaakmiddel op een vochtige, zachte doek en maak het oppervlak schoon. Spray nooit direct op het meubel. Wij raden het ook af om hard op de lak te wrijven, omdat dit vlekken en beschadigingen kan opleveren.
- Neem het oppervlak af met een in schoon water gedompelde en uitgewrongen doek om het schoonmaakmiddel te verwijderen. Zo voorkomt u vlekken en strepen in de lak.
- Laat het schoonmaakmiddel niet meer dan 5 minuten op de lak zitten, anders kan er schade ontstaan.
- Lees verder de handleiding van het schoonmaakmiddel en test eventueel op een niet-zichtbare plek, bijvoorbeeld onderop het front, voordat u het middel op zichtbare plekken gebruikt.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen met schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of andere sterke oplosmiddelen, omdat deze de meubelen beschadigen. Gebruik nooit meubelpolish, aceton, alcohol, wasbenzine en schuursponzen.

SCHOONMAAK- EN ONDERHOUDSVORSCHRIFT VOOR MEUBELEN VAN MASSIEF HOUT OF HOUTFINEER: Hout is een levend materiaal en varieert in kleur en structuur. Hout dat aan licht wordt blootgesteld, zal qua kleur tot ontwikkeling komen en de gloed zal veranderen. Eventuele structuur- en kleurvariaties op fronten en zijanten zijn geen reden voor reclamatie.

SCHOONMAKEN: Maak bij voorkeur schoon met een in warm water met mild, universeel schoonmaakmiddel gedompelde en uitgewrongen, zachte doek. Maak meubelen met structuur bij voorkeur schoon in de richting van de structuur om het vuil te verwijderen. Neem hierna af met een in schoon water gedompelde en uitgewrongen doek om het schoonmaakmiddel te verwijderen en vlekken te voorkomen. Neem resterend water tenslotte af met een zachte doek.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen met schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of andere sterke oplosmiddelen, omdat deze de meubelen beschadigen. Het gebruik van meubelpolish, aceton, wasbenzine en schuursponzen wordt ten strengste afgeraden.

VERZORGING: Gefineerde meubelen van Dansani zijn gelakt met een vochtbestendige tweecomponentenlak, maar om de gloed van het hout weer tot leven te brengen en een verzadigend en waterafstotend effect te realiseren, kunt u de onderstaande verzorgingsvoorschrift volgen. Behandel de meubelen bij voorkeur één tot twee keer per jaar. Gebruik een kleurloze vaselineolie zonder harder. Een paraffineolie kan ook worden gebruikt, maar deze moet kleurloos zijn.

Ga als volgt te werk.

- Verwijder eventueel stof met een goed uitgewrongen doek, zodat het oppervlak er schoon uitziet.
- Wacht 5 tot 10 minuten, zodat het oppervlak droog is.
- Doe wat olie op een katoenen doek (doek moet goed doordrenkt zijn). Breng de olie cirkelgewijs in een dunne laag op, zodat de olie goed in de open poriën loopt.
- Laat de olie 3 tot 5 minuten intrekken en neem het hierna af met een droge doek; eerst cirkelgewijs en tenslotte in de nerfrichting, totdat het oppervlak droog is. Het oppervlak zal nu een gouden gloed hebben.
- Laat het oppervlak 5 tot 10 minuten rusten en droog het in de nerfrichting na met keukenpapier. Gebruik geen gekleurd papier, omdat dit vlekken kan geven.
- Zorg dat er geen olieresten op het oppervlak achterblijven, omdat deze op de langere termijn voor een kleverig oppervlak zorgen.

SPIEGELS/SPIEGELKASTEN: Maak spiegels zonder lijst voor het beste resultaat bij voorkeur schoon met een standaard glasreiniger en een zachte microvezeldoek. Spray de reiniger op de vezeldoek en niet op de spiegel. Na het schoonmaken adviseren we de spiegels en scharnieren van de spiegelkast goed droog te maken om zo de resten van het schoonmaakmiddel te verwijderen.

Gebruik geen schoonmaakmiddelen met schuurmiddelen, ammoniak, bleekmiddel of andere sterke oplosmiddelen, omdat deze de spiegel bekrassen. Dat geldt ook voor schuursponzen en papieren doekjes. Gebruik voor spiegels met lijst geen schoonmaakmiddelen op alcoholbasis die in contact met de lijst kunnen komen. Sommige glasreinigers bevatten alcohol en mogen niet worden gebruikt, omdat deze het oppervlak kunnen beschadigen. Gebruik bij voorkeur een in warm water met mild, universeel schoonmaakmiddel gedompelde en uitgewrongen, zachte microvezeldoek en droog na met een droge, zachte microvezeldoek.

KERAMISCHE WASTAFELS: De wastafel is gegoten in een materiaal dat bestaat uit klei met kiezel en is hierna geglaazuurd bij ca. 1200° C. Dit levert een duurzaam, geglaazuurd oppervlak op dat eenvoudig is schoon te houden. Kalkafzettingen kunt u voorkomen door de wastafel regelmatig schoon te maken. Gebruik bij voorkeur gewoon zeepwater en droog na met een schone, zachte doek. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen die sterke oplosmiddelen bevatten, zoals zuur, chloor, ammoniak, ontstopper, caustische soda of schuurmiddelen. Datzelfde geldt voor schuursponzen. Gebruik geen water dat warmer is dan 60° C in de wastafel, anders zal het glazuur craqueleren.

MARMEREN WASTAFELS: De wastafel van gegoten marmer is speciaal ontwikkeld voor sanitair gebruik. Het product bestaat uit gebroken marmer, dat is gebonden door polyester en wordt aangeboden met een blank gelcoat of mat topsolid oppervlak. Kalkafzettingen kunt u voorkomen door de wastafel regelmatig schoon te maken. Gebruik bij voorkeur een in warm water met mild, universeel schoonmaakmiddel gedompelde en uitgewrongen, zachte doek en droog na met een schone, zachte doek.

Stel het product niet bloot aan zuur, ammoniak, ontstopper of chloor, producten met schuurmiddelen en schuursponzen. Gebruik geen water dat warmer is dan 60° C in de wastafel, anders zal het oppervlak

craqueleren. Als het oppervlak toch bekrast is, kan dit met een fijn polijstmiddel en was (bijvoorbeeld autowas) worden verholpen. Als u dit regelmatig doet, zal het product jarenlang mooi blijven. Gebruik bij voorkeur "Clean & Shine", een geconcentreerde en efficiënte wasshampoo die de wastafel reinigt en van een glanzend beschermlaagje voorziet.

ALUMINIUM EN ANDERE METALEN

ALUMINIUM EN ANDERE METALEN REINIGEN: Maak bij voorkeur schoon met een in warm water met mild, universeel schoonmaakmiddel gedompelde

en uitgewrongen, zachte doek. Neem hierna af met een in schoon water gedompelde en uitgewrongen, zachte doek om het schoonmaakmiddel te verwijderen en vlekken en strepen te voorkomen. Droog het oppervlak tenslotte na met een zachte microvezeldoek.

Gebruik nooit schoonmaakmiddelen met zuur, schuurmiddelen of andere sterke oplosmiddelen of schuurspunten, omdat deze het oppervlak onherstelbaar kunnen beschadigen. Ernstige kalkafzettingen worden normaal gesproken verwijderd met een azijn-wateroplossing.

GB MAINTENANCE INSTRUCTIONS

GENERAL INFORMATION FOR ALL SURFACES: Dansani bathroom furniture is produced from materials that are well-suited for bathrooms. It is, however, important to ensure good ventilation and to place the furniture at a distance from the bath tub/shower to avoid splashes of water and soap residues on the furniture. Wipe the furniture dry if they are in a position to be splashed with water. This will ensure that the furniture retains its attractive appearance and the risk of damage is minimised. Dansani furniture is produced using particle and MDF board base components, then coated with a variety of surfaces to protect it from moisture damage. For information about care and maintenance, please see the section below which is divided up according to the material. If you are unsure about the material used on your furniture, please contact your dealer or see the product information given on our web site www.dansani.com or www.scanbad.com.

CLEANING INSTRUCTIONS FOR MATERIALS COATED WITH PVC FOIL AND/OR MELAMINE AND LAMINATE: We recommend cleaning with a soft cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Furniture with structured surfaces is best cleaned along the structure to remove any dirt. Wipe with a damp cloth wrung in clean water to remove the cleaning agent and to avoid stains and stripes. Avoid using dry cloths and paper tissue for furniture with matt and high-gloss surfaces, as these may scratch the surface.

Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents that contain ammonia, bleach or other strong solvents as these will damage the furniture. We also advise against the use of furniture polish, acetone, ethanol, benzine and coarse cleaning sponges.

CLEANING INSTRUCTIONS FOR LACQUERED SURFACES: We recommend cleaning with a soft cloth, firmly wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Wipe with a damp cloth wrung in clean water to remove the cleaning agent and to avoid stains and stripes. Avoid using dry cloths and paper tissue for furniture with matt and high-gloss surfaces as these may scratch the surface.

If the furniture has become unusually greasy or dirty, we recommend using the method described below. This is particularly relevant for surfaces treated with rubber lacquer.

- Use a spray cleaner for bathrooms which removes grease and typical limescale marks. Most supermarkets sell products, which are well-suited for removing grease and limescale.
- Spray the cleaning agent on to a damp cloth and wipe the surface. Never spray directly onto the furniture. We also advise against rubbing the lacquer as this may cause stains and damage.
- Wipe the surface clean with a cloth wrung in clean water to remove the cleaning agent. This is to avoid stains and stripes in the lacquer.
- We recommend restricting the use of the cleaning agent on the lacquer to a maximum of 5 minutes if left any longer it may cause damage.
- Also see the instructions on the cleaning agent and if possible, test it on a spot that is not visible for example, on the inside of the front, before using it on visible places.

Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents that contain ammonia, bleach or other strong solvents as these will damage the

furniture. Never use furniture polish, acetone, ethanol, benzine and coarse cleaning sponges.

CLEANING AND CARE INSTRUCTIONS FOR FURNITURE MADE FROM SOLID WOOD OR VENEERED WOOD: Wood is a living material and may vary in colour and structure. As the wood is subjected to light, the colour will mature and its tone will change. Variations in structure and tone on fronts and sides do not warrant claims.

CLEANING: We recommend cleaning with a soft cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Furniture with structured surfaces are best cleaned along the structure to remove any dirt. Wipe with a damp cloth, wrung in clean water to remove the cleaning agent and to avoid stains. Remove any excess water with a soft cloth.

Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents that contain ammonia, bleach or other strong solvents as these will damage the furniture. We also strongly advise against the use of furniture polish, acetone, benzine and coarse cleaning sponges.

CARE: Veneered furniture from Dansani is lacquered with a moisture-proof two-component lacquer, however, on-going use of the care instructions below will freshen up the tone of the wood, giving a saturating and water-repellent effect. We recommend that you treat the furniture once or twice every year according to need.

Use a colourless Vaseline oil without hardening agent. The oil may be called paraffin oil, but most importantly, it must be colourless.

We recommend using the following method:

- Wipe dust off the surface using a firmly wrung cloth to ensure that the surface is clean.
- Leave the surface to dry for 5-10 minutes.
- Pour the oil on to a cotton cloth (must be quite wet). Apply the oil in a thin layer using circular movements to ensure that it is rubbed thoroughly into the open pores.
- Leave the surface to rest for 3-5 minutes then wipe with a dry cloth, beginning with circular movements and finally by wiping along the grain to ensure that the surface is dry. The surface should now have a golden colour.
- Leave the surface to rest for another 5-10 minutes, then wipe with paper towel along the grain. It is important not to use coloured paper tissue as these may cause stains.
- It is important to ensure that oil residues are not left on the surface, otherwise it will become sticky.

MIRRORS/MIRROR CABINET: Mirrors without frames should be cleaned using ordinary window cleaning products and a soft microfibre cloth to obtain the best result. After the cleaning we recommend that the mirrors and mountings on the mirror cabinet are wiped off thoroughly so that the surplus of cleaning detergents is removed. Do not use abrasive cleaning agents or cleaning agents that contain ammonia, bleach or other strong solvents as these may damage the mirror. We also advise against the use of cleaning sponges and paper tissue as these may cause scratches.

For framed mirrors it is important not to use spirit based cleaning agents,

in case they come into contact with the frame. Some window cleaning products contain spirits and must not be used as these may damage the surface. We recommend that you use a soft microfibre cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent to clean the mirror. Then wipe with a soft, dry microfibre cloth.

PORCELAIN WASH BASINS: The wash basin is cast in a material that consists of a clay mass with silica sand and coated with a glaze, which is then fired at approx. 1200 °C. This gives a glazed, resistant surface which is easy to maintain. Limescale marks may be reduced by regular cleaning of the wash basin. We recommend cleaning with ordinary soapy water and wiping with a clean, soft cloth.

Never use aggressive cleaning agents which contain strong solvents such as acid, chlorine, ammonia, drain cleaner, caustic soda or abrasive agents. We also advise against the use of coarse cleaning sponges. Do not subject the wash basin to water at a temperature above 60 °C, as the glaze may crack.

MARBLE WASH BASINS: The wash basin is cast in a cast marble material which has been specially developed for the production of sanitary products. The product is made from crushed marble, fixed by polyester and finished with a shiny gel-coat surface or a matt top solid. Limescale marks may be reduced by regular cleaning of the wash basin. We recommend

cleaning using a soft cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Wipe with a clean, soft cloth.

Do not subject the product to acid, ammonia, drain cleaner, chlorine, abrasive products or coarse cleaning sponges. Do not subject the wash basin to water at a temperature above 60 °C, as the glaze may crack. If the surface becomes scratched, it may be polished using a fine polishing agent and subsequently treated with wax (e.g. car wax). Continued use of our care instructions should keep the quality of the product for many years. We recommend "Clean & Shine" – a concentrated and effective wax shampoo which cleans the wash basin giving it a protective, shiny surface.

ALUMINIUM AND OTHER MATERIALS

CLEANING ALUMINIUM AND OTHER METALS: We recommend cleaning with a soft cloth, wrung in hot water with a mild all-purpose cleaning agent. Wipe with a soft, damp cloth wrung in clean water to remove the cleaning agent and to avoid stains and stripes. Finally, wipe the surface with a soft microfibre cloth.

Never use cleaning agents that contain acid, abrasives or other strong solvents as well as hard cleaning sponges as these may damage the surface. Stubborn limescale marks can normally be removed using a solution of vinegar and water.

F CONSEILS D'ENTRETIEN

INFORMATIONS GÉNÉRALES POUR TOUTES LES SURFACES: Les meubles de salle de bains Dansani sont fabriqués dans des matériaux parfaitement adaptés à la salle de bains. Il est toutefois important de prévoir une bonne ventilation et de placer les meubles à une certaine distance de la baignoire et de la douche pour éviter les résidus de savon et les projections d'eau. Si les meubles sont tout de même aspergés, essuyez-les, ils seront ainsi toujours impeccables et vous réduirez le risque de les endommager.

Les meubles Dansani sont constitués principalement de panneaux d'aggloméré ou de MDF recouverts de différents composants les protégeant de l'humidité. Pour l'entretien, se référer aux paragraphes suivants répartis selon la nature des matériaux. En cas de doute sur le matériau de votre meuble, veuillez contacter votre distributeur ou consulter la documentation sur le produit, sur www.dansani.com ou www.scanbad.com.

CONSEILS DE NETTOYAGE POUR LES MATÉRIAUX AVEC UNE SURFACE EN FEUILLE DE PVC, EN MÉLAMINE OU STRATIFIÉS: Nettoyer avec un chiffon doux essoré dans l'eau chaude mélangée à un nettoyant domestique doux. Pour les meubles avec des surfaces comportant une structure, nettoyer dans le sens de celle-ci pour éliminer la saleté éventuelle. Pour terminer, essuyer avec un chiffon humide bien essoré dans de l'eau claire pour éliminer le détergent et éviter ainsi les taches et les stries. Pour les meubles avec des surfaces mates et brillantes, ne pas utiliser de chiffons secs et serviettes en papier, car cela peut rayer la surface.

Les détergents contenant des abrasifs, de l'ammoniaque, un agent de blanchiment ou d'autres solvants puissants ne doivent pas être utilisés, car ils endommagent les meubles. Il est également déconseillé d'utiliser du produit à polir, de l'acétone, du white spirit, de l'alcool ménager, ainsi qu'une éponge abrasive.

CONSEILS DE NETTOYAGE POUR LES SURFACES VERNIES OU LAQUÉES: Nettoyer avec un chiffon doux bien essoré dans de l'eau chaude mélangée à un nettoyant domestique doux. Pour terminer, essuyer avec un chiffon humide bien essoré dans de l'eau claire pour éliminer le détergent et éviter ainsi les taches et les stries. Pour les meubles avec des surfaces mates et brillantes, ne pas utiliser de chiffons secs et serviettes en papier, car cela peut rayer la surface.

Pour les meubles très sales ou très gras, il est recommandé de procéder selon les indications suivantes. Cela s'applique spécialement pour les surfaces en résine laquée.

- Utiliser un détergent en spray pour salle de bains, permettant de net-

toyer les surfaces grasses et en particulier les résidus calcaires. Les produits en spray commercialisés dans la plupart des supermarchés permettant de nettoyer les surfaces grasses et le résidu calcaire.

- Vaporiser le détergent sur un chiffon doux humide et nettoyer ensuite la surface. Ne jamais pulvériser directement sur le meuble et il est déconseillé de frotter fortement sur la surface peinte car cela peut causer des taches et des dommages.
- Essuyer ensuite la surface avec un chiffon humide essoré dans de l'eau claire pour éliminer le détergent. Ce qui évite ainsi les taches et les stries.
- Il est recommandé de ne pas utiliser le détergent sur de la peinture plus de 5 minutes, car au-delà cela pourrait occasionner des dommages.
- Voir aussi les conseils donnés pour le produit nettoyant en question et le tester éventuellement sur un endroit non visible avant de l'utiliser, par exemple sur le côté intérieur de la façade.

Les détergents contenant des abrasifs, de l'ammoniaque, un agent de blanchiment ou d'autres solvants puissants ne doivent pas être utilisés, car ils endommagent les meubles. Ne jamais utiliser du produit à polir, de l'acétone, de white spirit, de l'alcool ménager, ou une éponge abrasive.

CONSEILS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN POUR LES MEUBLES EN BOIS MASSIF OU EN BOIS PLAQUÉ: Le bois est un matériau vivant. Sa couleur et sa structure peuvent donc varier. Selon son exposition à la lumière, sa couleur va foncer et son aspect va changer. Une variation de structure et de couleur des façades et des frontons n'est donc pas un motif de réclamation.

NETTOYAGE: Nettoyer avec un chiffon doux essoré dans l'eau chaude mélangée à un nettoyant domestique doux. Pour les meubles avec des surfaces comportant une structure, nettoyer dans le sens de celle-ci pour éliminer la saleté éventuelle. Essuyer ensuite avec un chiffon humide bien essoré dans de l'eau claire pour éliminer le détergent et éviter ainsi les taches et les stries. Pour terminer, essuyer l'eau avec un chiffon doux.

Les détergents contenant des abrasifs, de l'ammoniaque, un agent de blanchiment ou d'autres solvants puissants ne doivent pas être utilisés, car ils endommagent les meubles. Il est également fortement déconseillé d'utiliser du produit à polir, du white spirit, de l'alcool ménager ou une éponge abrasive.

ENTRETIEN: Les meubles plaqués Dansani sont recouverts d'une laque à deux composants résistant à l'humidité. Les conseils d'entretien ci-après vont redonner de l'éclat au bois, en le nourrissant et le rendant hydrofuge. Il est recommandé de traiter les meubles une à deux fois par an, selon les besoins.

Utiliser une huile incolore à base de vaseline, sans agent durcisseur. On peut aussi utiliser de l'huile de paraffine mais il faut qu'elle soit incolore. Procéder selon ces recommandations :

- Essuyer la poussière de la plaque avec un chiffon bien essoré, de manière à ce que la plaque soit propre.
- Laisser sécher la surface 5 à 10 min.
- Verser l'huile sur un chiffon en coton (bien imbiber). Appliquer une fine couche d'huile en effectuant des mouvements circulaires afin qu'elle pénètre bien dans les pores ouverts.
- Attendre 3 à 5 minutes. Essuyer ensuite avec un chiffon sec, en commençant par des mouvements circulaires pour terminer par sécher dans le sens des veines, jusqu'à ce que la surface soit sèche.
- Laisser à nouveau reposer la surface 5 à 10 minutes et sécher ensuite avec de l'essuie-tout dans le sens des veines. Il est important de ne pas utiliser de papier de couleur qui peut faire des taches.
- Il est important que la surface ne comporte pas de résidus d'huile, car la surface peut devenir collante.

MIROIRS /ARMOIRES DE TOILETTE: Pour les miroirs sans cadre, afin d'obtenir un résultat optimal, il est recommandé d'utiliser des produits domestiques pour les vitres et d'utiliser un chiffon doux en microfibre. Après le nettoyage nous recommandons que les miroirs et les charnières d'armoire miroir sont essuyer minutieux ainsi que les restes en surplus de produit de nettoyage sont enlevés.

Les détergents contenant des produits abrasifs, de l'ammoniaque, un agent de blanchiment ou d'autres solvants puissants ne doivent pas être utilisés car ils peuvent rayer le miroir. L'éponge abrasive ou des serviettes en papier sont également à proscrire car il y a un risque de rayer le miroir.

Pour les miroirs avec cadre, il est important de ne pas utiliser de détergents à base de spirit, car ils peuvent entrer en contact avec le cadre. Certains produits pour nettoyer les vitres contiennent du spirit. Ces derniers ne doivent donc pas être utilisés car ils peuvent endommager la surface. Nettoyer avec un chiffon doux essoré dans de l'eau chaude mélangée à un nettoyant domestique doux. Essuyer ensuite avec un chiffon doux en microfibre.

LAVABO PORCELAINE: Le lavabo est moulé dans un matériau composé d'une masse d'argile avec de la silice recouverte d'émail. Il est ensuite chauffé à une température d'env. 1200 °C. On obtient ainsi une surface résistante en émail facile à nettoyer. Les dépôts de calcaire peuvent être réduits en nettoyant souvent l'évier. Il est recommandé de le nettoyer souvent avec de l'eau savonneuse ordinaire et de le sécher avec un chiffon doux et propre.

Ne jamais utiliser des détergents contenant de puissants solvants comme l'acide, le chlore, l'ammoniaque, un produit déboucheur, de la soude caustique ou des agents abrasifs. Les éponges abrasives sont également déconseillées. Ne pas verser dans l'évier de l'eau de plus de 60 °C, car l'émail risque de se fissurer.

LAVABOS EN MARBRE: Le lavabo est en marbre moulé, un matériau spécialement développé pour les produits sanitaires. Le produit est constitué de marbre broyé, lié par du polyester, qui présente une surface « gelcoat » brillante ou « topsolid » mat. Les dépôts de calcaire peuvent être réduits en nettoyant souvent l'évier. Il est recommandé de le nettoyer avec un chiffon doux essoré dans de l'eau chaude mélangée à un nettoyant domestique doux. Le sécher ensuite avec un chiffon doux et propre.

Le produit ne doit pas être exposé à l'acide, l'ammoniaque, à un produit déboucheur ou du chlore ainsi que des produits abrasifs et des éponges abrasives. Ne pas verser dans l'évier de l'eau de plus de 60 °C, car l'émail risquerait de se fissurer. Si la surface est rayée pour une raison ou une autre, il est possible de la traiter avec un produit à polir et ensuite avec de la cire (par ex. de la cire pour voiture). Si ce traitement

est effectué régulièrement, le produit restera impeccable pendant de nombreuses années. Nous recommandons "Clean & Shine", un shampoing concentré et efficace à base de cire, qui nettoie, protège et fait briller la surface de l'évier.

ALUMINUM ET AUTRES MÉTAUX

NETTOYAGE DE L'ALUMINIUM ET AUTRES MÉTAUX: Nettoyer avec un chiffon doux essoré dans l'eau chaude mélangée à un nettoyant domestique doux. Essuyer ensuite avec un chiffon humide doux bien essoré dans de l'eau claire, pour éliminer le détergent et éviter ainsi les taches et les stries. Pour terminer, essuyer la surface avec un chiffon doux en microfibre.

Ne jamais utiliser de détergents contenant des acides, des abrasifs, d'autres solvants puissants ou une éponge abrasive car ils peuvent endommager la surface. Les dépôts de calcaire importants peuvent normalement être éliminés avec une solutions d'eau et de vinaigre.



- Ⓓ Dansani A/S, Finlandsvej 8, DK-6100 Haderslev, tel. +45 73 22 29 00, fax +45 73 22 29 90, mail@dansani.dk
- Ⓐ Dansani A/S, Finlandsvej 8, DK-6100 Haderslev, tel. 0800 281 089, fax +45 73 22 29 90, mail@dansani.at
- Ⓑ IPMA-Belux nv/sa, Jules Moretuslei 153, B-2610 Antwerpen-Wilrijk, tel. +32 03 827 61 84, fax +32 03 827 60 43, ipma-belux@skynet.be
- Ⓒ Dansani A/S, Finlandsvej 8, DK-6100 Haderslev, tel. 0800 561 636, fax +45 73 22 29 90, mail@dansani.ch
- Ⓓ DANSANI GmbH, Weinstraße Nord 51, D-67098 Bad Dürkheim, Tel.: 06322-979 66 11, Fax: 06322-979 66 12, mail@dansani.de
- Ⓕ Laattapiste Oy, Mestarintie 5, FIN-01730 Vantaa, tel. +358 (0)9 878 031, fax +358 (0)9 890 832, laattapiste@laattapiste.fi
- Ⓕ Altacasa, tel. +33 672 318 685, fax +33 173 793 345, fredericyvorra@altacasa.fr
- Ⓖ Dansani Ltd, tel. +44 (0)800 58 71 725, fax +44 (0)800 58 71 726, mail@dansani.co.uk
- Ⓖ Dansani A/S, Nils Hansens vei 13, N-0667 Oslo, tel. +47 23 05 21 50, fax +47 23 05 21 51, mail@dansani.no
- Ⓖ Dansani B.V., Marsweg 24c, NL-3893 GA Zeewolde, tel. +31 (0)36 522 44 50, fax +31 (0)36 522 00 97, mail@dansani.nl
- Ⓕ Dansani Sweden AB, Lokstallarna, Stationsgatan 37, S-302 50 Halmstad, tel. +46 (0)35 15 76 21, fax +46 (0)35 15 77 21, mail@dansani.se